

ZAPROSZENIE / INVITATION

Małopolski Urząd Marszałkowski, Aeroklub Nowy Targ, Małopolska Organizacja Turystyczna oraz Kraków Balloon Team Małopolska mają zaszczyt zaprosić na 2. Międzynarodowy Festiwal Balonowy, który odbędzie się na Podhalu w terminie 31.03-02.04.2023 /

We are honored to invite you and the crew to the Balloon Festival, which will take place in Podhale, Poland on time 31.03-02.04.2023.

ADRES BIURA FESTIWALU / Festival office address:

Hotel Litworowy Staw, 34-405 Białka TATRZAŃSKA, ul. Środkowa 63/ <https://litworowystaw.pl/>

Official email: balon.EPNT@gmail.com

Kolejność zgłoszeń będzie zachowana / The order of applications will be kept

- Planowany jest udział 25 balonów / planned number of balloons: 25

Warunki uczestnictwa w festiwalu / Conditions of participation in the festival

- Załoga / Crew: pilot +2

- Przyjazd z gazem na pierwszy lot i wyjazd z gazem po ostatnim locie / You come with gas for first flight and you leave with gas after the last flight

- OPŁATA + KAUCJA* 1200zł / entry fee + deposit* 300€

- wpłata do 05.03.2023 tylko 1000zł / payment by 05.03.2023 only 250€

- Dodatkowa osoba w załodze 300zł / additional crew member: 70€

WAŻNE / IMPORTANT

* Za każdą osobę zabraną na lot otrzymasz zwrot kaucji 200zł /ważne tylko z festiwalowym voucherem/

* For each person you take on the flight you will receive a refund of the deposit of €50 /only with a festival voucher/

Prosimy też o przygotowanie 100 PLN na kaucję za mapy, markery i loggery. Powyższe należności finansowe pobrane zostaną podczas rejestracji załóg.
/ Please also prepare 25 € for a deposit for maps, markers and loggers. The above financial amounts will be collected during the registration of the crews.

- Planujemy 3 loty + dodatkowy lot sponsorski / In plan: 3 flights and additional sponsor flight

ZAPEWNIAMY / WE ENSURE:

PAKIET STARTOWY DLA PILOTA I ZAŁOGI / starter pack for pilot and crew

- Impreza na rozpoczęcie / Party to kick off

- Bankiet na zakończenie / Banquet at the end

FESTIVAL

- gaz na wszystkie zaplanowane loty / gas on all scheduled flights

- AZOT / NITROGEN

- mapy / maps

PEŁNE WYŻYWIENIE / FULL BOARD:

- śniadanie / breakfast

- obiadokolacje / dinners

- bankiety / Banquets

DODATKOWE ATRAKCJE / ADDITIONAL ATTRACTIONS:

- koncert folkowy „księżycowe granie” / „moonlight” folk concert

oraz wiele innych / and many more

Prosimy o potwierdzenie uczestnictwa poprzez odesłanie na adres: / Please confirm your participation by sending it to the address:

balon.EPNT@gmail.com

wypełnionej karty zgłoszenia do dnia **15 marca 2023 r.**, której formularz przesyłamy w załączniku / **completed application form by March 15, 2023, the form of which we send in the attachment.**

Ze względów organizacyjnych prosimy o niezwłoczne zgłoszenie swojego udziału w ww. imprezie balonowej /

For organizational reasons, please report your participation in the above-mentioned event immediately balloon party.

FOTO

Prosimy również o załączenie fotografii balonu i pilota / **please also attach photos of the balloon and the pilot.**

W imieniu organizatorów zapraszają:

*Krzysztof Borkowski
Dyrektor Sportowy
Tel: +48 601 466 221*

*Marek Michalec
Dyrektor Festivalu
Tel: +48 535 71 51 31
email: krakowballoon@gmail.com*

WPŁATA NA KONTO PLN:

KRAKÓW BALLON TEAM / Marek Michalec
Makuszyńskiego 6
31-752 Kraków

Numer rachunku:

64 1600 1013 0002 0012 8216 9011

Koniecznie z dopiskiem: **ODLOTOWA MAŁOPOLSKA + nazwisko pilota**

DEPOSIT ON THE PLN ACCOUNT €:

KRAKÓW BALLON TEAM / Marek Michalec
Makuszyńskiego 6
31-752 Kraków
POLAND

Account numer:

85 1600 1013 0002 0012 8216 9021

SWIFT : PPABPLPKXXX

Necessarily with a note: OM + name of the pilot